COMMENT MODIFIER L'APPARENCE DES SOUS-TITRES SUR LES VIDEOS DONT LES SOUS-TITRES SONT DESACTIVABLES ?



BiblioBooksAudio vous propose depuis Mars 2013 et sur Youtube, des vidéos dont les sous-titres sont désactivables...
Dans un précédent tutoriel, je vous montrais comment activer les sous-titres et comment les désactiver...
Aujourd'hui, je vais vous montrer comment modifier l'apparence de ces sous-titres...

Pourquoi les modifier ?



Si vous activez une vidéo avec ce genre de sous-titres, vous allez sans doute être confronté à la taille minuscules des caractères... L'écriture est si petite que le confort de lecture reste discutable.

Vous souhaitez lire les sous-titres sans éprouver de gêne ? Vous avez des soucis visuels ?
Ne vous inquiétez pas, une solution a été prévue pour vous !

Comment modifier les sous-titres

1/ En bas, après la ligne consacrée au timing de la vidéo, vous allez trouver différentes icônes.
>>Cliquez sur l'icône rectangulaire, comme vous l'indique cette capture d'écran



2/ Un menu comme celui-ci va apparaître
>>>Cliquez sur **PARAMETRES**

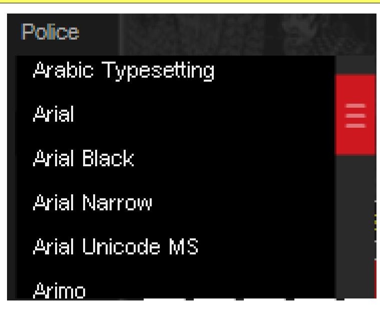


3/Un nouveau menu va apparaître



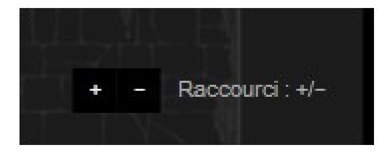
En fonction de ce que vous voulez modifier, différentes fonctions vous sont proposées...
Voyons cela en détails...

A/ POLICE



Cliquez dessus et choisissez ARIAL (c'est le type d'écriture la plus courante et la plus lisible)
(En cliquant sur le type d'écriture que vous souhaitez, la boîte de dialogue « POLICE » se fermera »

B/ TAILLE DE L'ECRITURE



Cliquez sur + autant de fois que nécessaire pour augmenter la taille...

<u>EXEMPLES :</u>
Taille d'origine



Taille maximale proposée par YOUTUBE



C/ARRIERE -PLAN



Si vous cliquez dessus, les sous-titres se détacheront sur un fond sombre
(En cliquant de nouveau dessus, vous allez désactiver cette fonction.)

EXEMPLES
Sans arrière-plan

En fait de peintures et de pierres précieuses, Fortunato,

Avec arrière-plan

En fait de peintures et de pierres précieuses,
Fortunato,

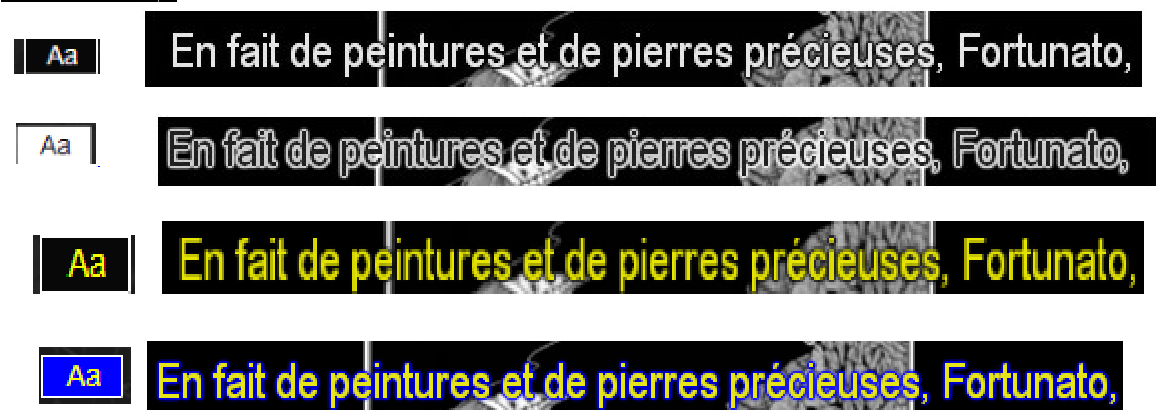
Mais d'autres options s'offrent à vous !

D/ PARAMETRES DE COULEUR

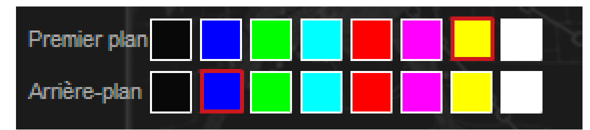


Là, Youtube, vous propose un **choix de couleurs écriture/fond** qui vous permettra d'optimiser votre lecture...
Cliquez sur les rectangles proposés pour modifier, à votre convenance, l'apparence de vos sous-titres

EXEMPLES :



Mais si les propositions qui vous sont faites ne vous conviennent pas, vous pouvez personnaliser les sous-titres en utilisant les palettes suivantes :



LE PREMIER PLAN = la couleur du texte va être modifié

EXEMPLE



L'ARRIERE PLAN = Fait référence au contour des lettres...

Avec différentes possibilités :

1/Premier plan et arrière-plan de la même couleur = écriture en gras

PREMIER PLAN = ROUGE



AVEC ARRIERE PLAN = ROUGE



2/Premier plan et arrière-plan d'une couleur différente

PREMIER PLAN = JAUNE

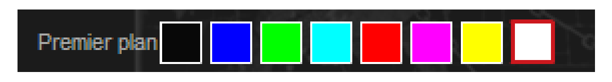
pero en cuanto a vinos viejos era sincero.

AVEC ARRIERE PLAN = ROUGE

pero en cuanto a vinos viejos era sincero.

3/ Premier-plan se détachant d'un fond uni

(Je vous recommande d'opter pour un arrière plan qui facilitera votre lecture)

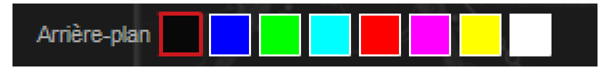


Premier plan = JAUNE ou NOIR



Cliquez sur ARRIERE-PLAN

ARRIERE-PLAN (à votre convenance..)



EXEMPLES

pero en cuanto a vinos viejos era sincero.

pero en cuanto a vinos viejos era sincero.

pero en cuanto a vinos viejos era sincero.

Si vous n'êtes pas satisfait de vos modifications, vous pouvez toujours les annuler en cliquant sur **REINITIALISER**



Pour valider vos choix, cliquez sur **OK**



AUTRES OPTIONS

TRADUCTION DES SOUS-TITRES

La traduction des sous-titres n'est pas assurée par BiblioBooksAudio. BiblioBooksAudio dégage sa responsabilité pour les incohérences qui surgiront suite à l'usage d'un traducteur automatique....

Pour traduire les sous-titres, vous pouvez y accéder en vous rendant en bas de la vidéo, après la ligne consacrée au timing .

Vous allez trouver différentes icônes.

>>Cliquez sur l'icône rectangulaire,comme vous l'indique cette capture d'écran

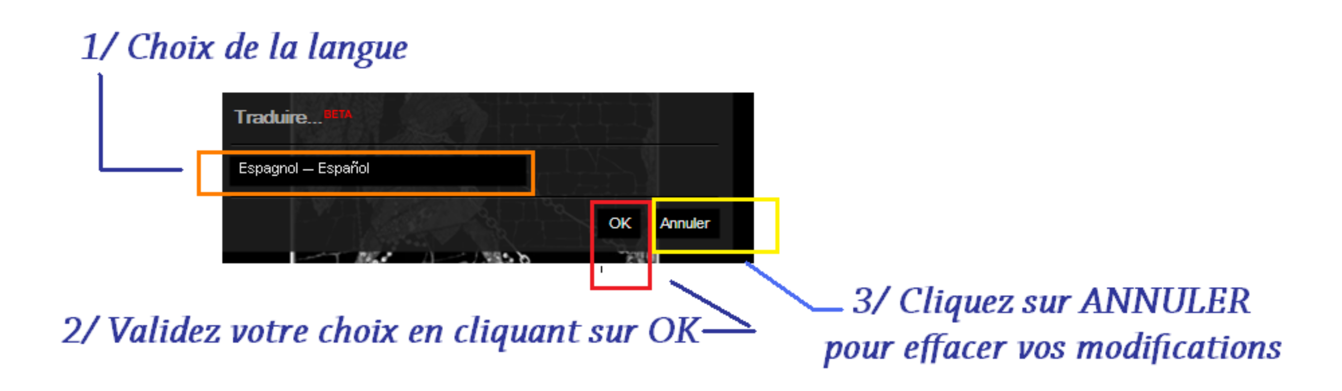


2/ Un menu comme celui-ci va apparaître

Cliquez sur **« TRADUIRE LES SOUS-TITRES »**



Et dans le nouveau menu qui apparaîtra, sélectionnez la langue désirée



DEPLACER LES SOUS-TITRES DANS LA VIDEO

Cliquez (clic gauche) sur les sous-titres

mais, en matière de vieux vins, il était sincère.

et ils se déplaceront verticalement sur la vidéo (vers le haut tout d'abord... Puis quand vous aurez atteint la hauteur maximale et que vous continuez à cliquer, les sous-titres redescenderont...)

EXEMPLES





AGRANDIR LA FENETRE DE VISUALISATION

Allez en bas de la vidéo et dans la barre qui apparaît, regardez les icônes...

Avec 1/

Taille de la fenêtre de visualisation standard

2/

2/ Taille de la fenêtre de visualisation plus grande

3/

3/ Plein écran
>>Pour sortir du format "PLEIN ECRAN" tapez sur la touche ECHAP de votre pc

Voilà, j'espère que ce tutoriel vous sera utile et vous permettra de profiter pleinement des ressources proposées par BiblioBooksAudio !
Merci pour votre fidélité !

Tous les détails sur :
http://bibliobooksaudio.blogspot.com